

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَهُوَ ثَمَانِي آيَاتٍ

به اسم الله رحمان رحيم

لَمْ يَكُنْ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ

نمیشوند کسان کافر از اهل کتاب و مشرکین

مُنْفَكِينَ حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ۗ رِسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يَتْلُوا

منفک حتی بیاید برایشان حجت * رسولی از الله کند تلاوت

صُفًّا مُطَهَّرَةً^٢ فِيهَا كُتُبٌ قِيمَةٌ^٣ وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا

صفه مطهره را * که باشد در آن کتب قیمه. * و نشدند متفرق آنانکه داده شد

الْكِتَابِ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ^٤ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا

کتاب الا از بعد آنکه آمد برایشان حجتی بین. * و نشدند مأمور الا

لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ^٥ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ

که کنند عبادت الله را، مخلصین بوی در دین ؛ حنیف^١ بوده و کنند قایم صلوات را

(١) حنیف: منکر از همه بتها و متوصل به الله یکتا مانند ابراهیم خلیل الله.

وَيُؤْتُوا الزُّكُوتَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ^ط ٥ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ

و دهند زکوة را و اینست دین قیمه. * یقیناً کسان کافر، از

أَهْلِ الْكُتُبِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا^ط أُولَئِكَ

اهل کتاب و مشرکین، در آتش جهنم باشند خالد کننده آنجا. آنها

هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ^ط ٦ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ^ل

هستند شر بری. ^۱ * یقیناً کسان با ایمان و اعمال صالح

(۱) بری: زمینی، دنیوی. شرالبرية: بدترین روی زمین، بدترین در دنیا، بدترین خلق.

أُولَئِكَ هُم خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۖ ﴿۷﴾ جَزَاءُ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ

آنها هستند خیر بری. * جزای آنهاست نزد رب آنها جنات

عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ

عدن، دارد جریان از تحت آن انهار، خالد میکنند آنجا برای ابد. راضی

اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۖ ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ۙ ﴿۸﴾

الله از آنها و راضی آنها از او. این برای آنکه میترسد از رب خود *